

Országosan is meghatározó kerékpáros turisztikai fejlesztés zajlik a Kapuvárt övező térségben, amely megteremt az átjárhatóságot a burgenlandi Fertőzug és a Hanság fővárosa között. A beruházások eredményeként kerékpáros térséggé válik a Nyugat-Rábaköz. A biciklisek számára olyan értékek válnak kényelmesen elérhetővé, mint a Hanság táji-természeti szépségei, a Rábaköz népi kismestereinek műhelyei vagy Kapuvár történelmi városmagja. A kerekasztal követően a város kiemelt kulturális rendezvényei, a tájételekben bővelkedő térség különleges gasztronómiai ízei és a Flóra termálfürdő biztosítják a további kikapcsolódást.

Überregional auch maßgebliche fahrrad-touristische Entwicklung läuft in dem Bereich von Kapuvár, welche erschafft die Durchgangbarkeit zwischen der Burgenlander Fertőzug/Seewinkel und der Hauptstadt von Hanság. Als Ergebnis der Investment wird Westen-Rábaköz ein Fahrräderbereich sein. Für die Fahrräder werden solche Werte erreichbar sein, wie die Naturschönheiten von Hanság/Waasen, die kleine Werkstätte von den Handwerkermeistern in Rábaköz/Raabau, oder der historische Stadtkern von Kapuvár. Nach dem Fahrradfahren bieten und versichern die begünstigten kulturellen Veranstaltungen von der Stadt, die in gastronomischen Geschmäckern reiche regionale Spezialitäten und das Thermalbad Flóra weitere Entspannung.

A significant development of national importance has been in progress in the Kapuvár region which creates a passage between Fertőzug, Burgenland and the capital of Hanság. As a result of investments the West-Rábaköz has become a bicyclist region so certain sights - such as the natural beauties of Hanság, the traditional craftsmanship of Rábaköz or the historical Kapuvár city centre - are easily available now. Besides cycling, various cultural programs of the city, local cuisine, and the Flóra thermal spa guarantee you further leisure hours.



Partnerség a fenntartható turizmusért

Partnerschaft für nachhaltigen Tourismus

Partnership for sustainable tourism



KAPUVÁRI KERÉKPÁROS RÉGIÓ – HATÁRTALAN MOBILITÁS

Fahrradregion Kapuvár – Grenzenlose Mobilität
The bicyclist region of Kapuvár – Limitless mobility

Fertő-Hansági Környezetbarát Mobilitás L00109





Tervezett híd
Geplante Brücke
Proposed bridge



Tervezett kerékpáros pihenőhely
Geplanter Fahrrad-Rastplatz
Proposed bicyclist rest stop

Tervezett kerékpáros pihenőhely
Geplanter Fahrrad-Rastplatz
Proposed bicyclist rest stop

Hany Istók Kerékpáros Centrum
Panzió, Kamping
Falusi turizmus
Kerékpáralkatrész
Kerékpárjavítás
Kerékpárkölszönzés

Múzeumi kiállítóhely
Kastély, kúria
Kórház, orvosi szolgálat
Gyógyfürdő, termálstrand
Pihenőerdő, Arboretum
Lovaglás, kocsizás



Miklós-major



Kistölgy-major



Hany Istók Fahrradzentrum
Pension, Camping
Landtourismus
Fahrradersatzteile
Fahrradreparatur
Fahrradverleihung
Museumausstellungsplatz

Schloss, Kurie
Krankenhaus,
Arztendienst
Heilbad, Thermalstrand
Arboretum
Reiten, Pferdewagen

Hany Istók Bicycle Centre
Pension, Holiday Camp
Rural tourism
Bicycle accessories
Bicycle repairs
Bicycle rental
Castle, mansion

Exhibition room
Hospital,
medical service
Medical/thermal spa
Forest
Botanic Garden
Horse riding, carriage trips



Tervezett kerékpáros pihenőhely
Geplanter Fahrrad-Rastplatz
Proposed bicyclist rest stop



Tervezett kerékpáros pihenőhely
Geplanter Fahrrad-Rastplatz
Proposed bicyclist rest stop



Hany Istók Kerékpáros Centrum
Hany Istók Fahrradzentrum
Hany Istók Bicycle Centre

